



www.sportzbynapier.com



PRECAUTIONS/ PRÉCAUTIONS/ PRECAUCIONES

- . Please exercise caution when entering and exiting tent.
- . Exercez s'il vous plaît l'avertissement en entrant et quittant la tente.
- . Hagan el favor de proceder con cautela cuando entren o salgan de la carpa

- . DO NOT use candles, matches or open flames of any kind in or near a tent.
- . N'utilisez pas de bougies, des parties ou ouvrez les flammes de n'importe quelle sorte dans ou près de la tente.
- . Nunca utilice velas, fósforos ni llamas abiertas de ningún tip en, ni cerca de la carpa.

- . DO NOT cook inside tent.
- . Ne cuisinez pas à l'intérieur de la tente.
- . Nunca cocina dentro de la carpa

- . Build campfires several yards from tent.
- . Construisez des feux le vent et plusieurs yards de la tente.
- . Haga los fogones a favor del viento y a unos metros de la carpa.

- . Practice extreme caution when using fuel powered lanterns and heaters inside tent. Use battery operated equipment whenever possible.
- . Practique l'avertissement extrême en utilisant les lanterns à carburant et des appareils de chauffage à l'intérieur de la tente. Utilisez l'équipement électrique.
- . Tenga entremo cuidado al utilizar luces o calentadores alimentados con combustible dentro de la carpa. Utilice lo más posible equipo alimentado con pilas.

- . DO NOT refuel lamps, heaters or stoves inside your tent.
- . Remplissez pa à piles ou possible de lampes, des appareils de chauffage ou des fourneaux
- . No reaprovisione las lámparas los calentadores o las estufas de combustible dentro de su tienda.

- . Extinguish or turn off all lanterns before going to sleep.
- . Éteignez toutes les lanterns avant sommeil.
- . Extinga o apague todas la luces antes de irse a dormir.

- . Avoid smoking in the tent.
- . Évitez de fumer dans la tente.
- . Evite fumar dentro de la carpa.

- . DO NOT store flammable liquids inside the tent.
- . N'entreposez pas de liquides inflammables à l'intérieur de la tente.
- . Nunca almacene líquidos inflamables dentro de la carpa.

- . Apply seam sealer on all seams to ensure a leak proof seal before use.
- . Appliquez l'enduit de couture sur toutes les coutures pour assurer un cachet de preuve de fuite avant l'utilisation.
- . Aplique al cazador de focas (al sellador) de costura sobre todas las costuras para asegurar un sello de prueba deescape antes del empleo.

X-PLORER PAC ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Includes:

#	Description	Description	Descripcion
1	Tent body	Corpes de tente	Cuerpo de tienda
1	Fly sheet / vestibule	Feuille de renseignements / vestibule	Toldo impermeable / vestíbulo
2	Shock-corded tent poles	Montants de tents de choc-corded	Postes de tienda de choque-corded
1	Carrying bag	Sac de stoackage	Bolso de almacenaje
1	Pole bag	Sack de Poteau (pole)	Bolso de poste
1	Stake bag	Sac d'intérêt (de pieu)	Bolso de interés (estaca)
16	Stakes	Intérêt (pieux)	Intereses
4	Guide rope	Guide Corde	Guía de la cuerda
1	Sleeping bag	Sac de couchage	Saco de dormir
1	Stool	Chaise	Silla

SELECT A CAMPSITE: For greater camping enjoyment and comfort search for a fairly level and soft spot that is protected from the wind and elements. Clear away any debris such as sharp stones and sticks, which might abrade or puncture the tent floor make sure the area will also drain well when it rains.

1. UNROLL THE TENT

Remove the tent from the carrying bag and unroll the tent. Lay the floor flat on the ground with the door partially unzipped and facing the desired direction.

2. ASSEMBLE THE POLES

Remove the poles from the bag. Assemble the poles. Make certain that each pole is fully inserted into the next pole section.

3. PITCHING THE TENT

Push the shortest pole through the pole sleeve at the rear of the tent. Place each pole into the pole sleeve and into the pin at the corner of the tent. Attach the pole clips to the poles. Repeat the above with the longer pole, pushing it through the pole sleeve at the front of the tent.

Stake down the tent by using the stakes and the rings on the corners of the tent.

4. ASSEMBLE THE RAIN FLY

Drrape the fly over the tent positioning the large gray panel, with zipper, over the front door.

Adjust the straps for the top section of the Pin & Ring to their longest settings and attach to the Fly bottoms. Reach under the flysheet and wrap the Velcro straps located underneath around the corresponding tent poles. Stake out the rear of the fly, taking care not to pull the fly too tight.

Option 1: Stake out the front vestibule by staking two of the four base loops located on each side of the fly zippers. Roll back the center of the vestibule door by unzipping both zippers and securing the door with the toggles and fabric loops.

Option 2: Roll back the two side panels and leave the center section staked down.

5. INSTALL THE GUY LINES

The guy lines will help with tent's performance by promoting air circulation between the flysheet and tent body. This can improve ventilation and help reduce moisture condensation. Guying out the tent also improves the tent's ability to withstand high winds and other inclement weather.

Tie the loose end of the guy line cord through the guy out loops located on the fly. Make a loop on the other end with the plastic slider and stake it out. The guy lines should fan outward to anchor points in the ground (additional tent stakes, trees, etc). Depending on the weather, more guy lines may be necessary to secure the tent. In windy weather, you may wish to secure the windward side of the tent with additional guy lines.

6. TAKE DOWN

Do the reverse of set up steps.

FOLDING THE TENT

Fold the tent in half. Lay the rain fly on the tent. Make sure the width of the tent is not wider than the carrying bag. Place the poles and stake bag at one end of the tent. Using the poles as a rolling pin roll, roll the tent up squeezing air out and brushing debris off the tent as you go. The tent should slide easily into the carrying bag.

TENT CARE TIPS

To further the life of your tent the following care suggestions are recommended:

1. NEVER ROLL UP OR PACK AWAY A WET TENT. THIS WILL CAUSE MILDEW. MILDEW WILL DESTROY THE COTTON THREAD USED IN YOUR TENT SEAMS.
2. Store your tent in a dry place.
3. Avoid spraying insect repellent, hair spray, etc., inside or near your tent, as they may be harmful to the tent fabric and cause leakage. Acids and caustic solutions can damage nylon. This includes leaking flashlight batteries, ascorbic acid in fruit juices, etc.
4. Care & Cleaning of your tent: After each use, shake out all loose debris in the tent. Sponge clean all dust and other marks. If the tent requires in-depth cleaning, hand wash with sudsy water and mild soap. Rinse the fabric well and air-dry the tent out of direct sunlight. Make sure the tent is completely dry before storing. **NEVER** store a damp tent. If a tent is stored damp, mildew will form on the tent. **NEVER** machine-wash the tent or detergent as they will damage the waterproofing on the tent.
5. Condensation. The human body gives off a considerable amount of moisture during the night. If this moisture cannot escape from the tent, it will condense on the inner surface and make it wet. Condensation droplets may drop off, which may appear like leakage or misting. *THIS DOES NOT MEAN THAT THE TENT LEAKS*. If your door flap and windows are left open or partially open, this condition will reduce itself.
6. This material has been treated with a water resistant treatment. However, apply **Seam Sealer** to all seams to ensure a leak proof seal before using as water may penetrate the needle holes in the fabric. This is common with tents and is not a defect.
7. The nylon material in your tent has been treated with ultra violet inhibitor. However, prolonged exposure in the sun will affect the strength of the material.

8. If zippers stick, lubricate with silicon. Never force a zipper that has material caught in it, as this will bend the slider and prevent the zipper from closing. Continual use in a sandy environment can cause a slider to erode and fail to close the zipper.
9. To repair torn tent fabric: Before or after each trip, carefully inspect the tent body and fly for holes or tears in the fabric. If a hole is found, cover the hole on the underside of the fabric with repair tape found in most outdoor stores. Apply seam sealer around the perimeter of the patch to ensure a leak-proof seal. For small, pin-sized holes use a small dab of Seam Grip™ Seam Sealer. Make sure the tent is completely dry before storing.
10. Pole Care: Wipe the poles clean after each use. Bend the poles only when all joints are fitted together completely. Occasional lubrication with silicone or Teflon sprays at the joints will aid in pole assembly and help prevent icing problems in snow.

In extreme cold (20°F), the shock cords within the poles lose much of their elasticity and can break if improperly handled. In such extreme conditions, rub rapidly back and forth along the pole surface. This should generate enough heat to return some elasticity to the cord.

WARNING: KEEP ALL FLAME AND HEAT SOURCES AWAY FROM THIS TENT FABRIC. THIS TENT IS MADE WITH FLAME RESISTANT FABRIC. IT IS NOT FIREPROOF. THE FABRIC WILL BURN IF LEFT IN CONTINUOUS CONTACT WITH ANY FLAME SOURCE

WARRANTY: Visit www.sportzbynapier.com for Napier Enterprises warranty policy or call 800-567-2434, Monday through Friday between 9:00am and 5:00pm EST. You can also e-mail Napier at customerservice@napierenterprises.com with warranty issues.

INSTRUCTIONS d'ASSEMBLAGE X-PLORER PAC

1. DÉROULEZ LA TENTE

Enlevez la tente de son sac et déroulez-la. Étendez le plancher par terre, avec la porte partiellement ouverte et donnant à la direction désirée.

- 2. RASSEMBLEZ LES POTEAUX :** Enlevez les poteaux du sac et assemblez les sections. Assurez-vous que chaque poteau est entièrement inséré dans la prochaine section du poteau

3. PLANTEZ LA TENTE

Placez les trois points d'arrière. Déplacez-vous à l'avant de la tente et tirez la tente tendue. Jalonnez les deux coins avant. Le reste des points peut être jalonné maintenant ou plus tard.

Poussez le poteau le plus court par la douille de poteau à l'arrière de la tente. Placez chaque bout du poteau dans son trou respectif aux coins de la base pluie mouche. Attachez les agrafes aux poteaux pour fixer. Répétez le précédant avec le poteau plus long, le poussant d'abord par la douille de poteau à l'avant de la tente.

Jalonnez toutes les boucles restantes autour de la base de la tente.

4. L'ÉCRAN PARAPLUIE AVEC LA TENTE

Drapez l'écran parapluie au-dessus de la tente, plaçant le grand panneau au-dessus de la porte.

Ajustez les courroies à la section supérieure de l'écran Pin & Ring sur leurs plus longs arrangements et les attachez aux fonds de l'écran. Étirez sous l'écran et enveloppez les courroies de Velcro situées dessous, autour des poteaux correspondants de tente. Serrez les courroies de l'écran. Jalonnez l'arrière de l'écran, faisant attention de ne pas tirer l'écran trop fortement.

Jalonnez le vestibule de devant, en jalonnant deux des quatre boucles de la base, situées de chaque côté de la fermeture-éclair de l'écran. Roulez en arrière le centre de la porte de vestibule en ouvrant chacune des deux fermetures-éclair et en fixant la porte avec les cabillots et les boucles de tissu. Une autre configuration peut être de rouler en arrière les deux panneaux latéraux et de laisser la section centrale jalonnée vers le bas.

5. INSTALLEZ LES CORDES DE GUIDE

Les cordes de guide aideront avec la performance de la tente en permettant la circulation d'air entre l'écran et la tente. Ceci peut améliorer la ventilation et aider à réduire la condensation d'humidité. En employant les cordes de guide améliorerait également la capacité de la tente de résister les vents forts et à tout autre temps inclément.

Attachez l'extrémité lâche de la corde de guide à travers des boucles sur l'écran. Faites une boucle sur l'autre extrémité avec le glisseur en plastique et jalonnez-la. Les cordes de guide devraient éventer à l'extérieur aux points d'ancre dans la terre. Selon le temps, plusieurs cordes de guide peuvent être nécessaires pour fixer la tente. Par temps venteux, vous pouvez fixer le côté au vent de la tente avec plusieurs cordes de guide.

6. ABATTRE

Faites l'inverse de mettre en place des mesures.

CONSEILS POUR L'ENTRETIEN DE LA TENTE

Conseils d'entretien en vue de prolonger la durée de vie utile de la tente:

1. NE JAMAIS ROULER NI ENTREPOSER UNE TENTE MOUILLÉE, AFIN D'ÉVITER LA FORMATION DE MOISSURE QUI NE MANQUERA PAS DE DÉTRUIRE LES COUTURES DE LA TENTE.
2. Ranger la tente dans un endroit sec.
3. Ne pas vaporiser de produits pour les insectes, de laque pour les cheveux, etc., à l'intérieur ou près de la tente, car ces produits risquent d'endommager le tissu de la tente et de provoquer des frutes. Les acides et les solutions caustiques peuvent endommager le nylon (notamment les piles de lamps de poche qui fuient, l'acide ascorbique des jus de fruits, etc.)
4. Après chaque utilisation, secouez tous les débris lâches dans la tente. Avec une éponge, nettoyez toute la poussière et autres taches. Si la tente exige le nettoyage détaillé, lavez-la à la main avec un savon doux et de l'eau savonneuse. Rincez le tissu et séchez la tente à l'air hors de la lumière du soleil directe. Assurez-vous que la tente est complètement sèche avant le stockage. NE STOCKEZ JAMAIS UNE TENTE HUMIDE. Si une tente est stockée humide, la rouille formera sur la tente. Jamais laver la tente dans une machine à laver!
5. Condensation. Le corps humain dégage une quantité considérable d'humidité pendant la nuit. Si cette humidité ne peut pas s'échapper de la tente, elle se condensera à l'intérieur et rendra la tente humide. *IL NE FAUT PAS EN DÉDUIRE QUE LA TENTE FUIT.* Pour minimiser ce problème, laissez la porte et les fenêtres de la tente entièrement ou partiellement ouvertes.
6. Le matériau de la tente a été traité avec d'excellents produits chimiques résistant à l'eau. Seam sealer utilization de l'eau mai pénétrer l'aiguille des trous dans le tissu. Ceci est commun et no pass un défaut.
7. Le nylon de la tente été traité avec un produit inhibiteur d'ultraviolets. Cependant, une exposition prolongée aux rayons du soleil risque d'affecter la solidité du matériau.
8. Si les fermetures éclair se coincent, les lubrifier avec du silicone. Ne jamais forcer une fermeture éclair coincée, pour ne pas la déformer ni empêcher sa fermeture. L'utilisation continue d'une fermeture éclair dans un milieu sablonneux peut provoquer son érosion et empêcher sa fermeture.
9. Pour réparer le tissu déchiré: Si un trou est trouvé, couvrez le trou dessous du tissu avec un ruban adhésif, qu'on trouve dans les magasins sportifs. Appliquez un scelle de couture autour du périmètre de la pièce rapportée pour assurer un joint étanche. Pour les très petits trous employez une petite tape de scelle de couture de « Grip™ ». Assurez-vous que la tente est complètement sèche avant le stockage.
10. Soins des poteaux : Essayez les poteaux après chaque camping. Pliez les poteaux seulement quand tous les joints sont adaptés ensemble complètement. La lubrification occasionnelle avec du silicone ou les pulvérisateurs de téflon aux joints facilitera le poteau et aidera à empêcher des problèmes de glaçage pendant l'hiver.

GARANTIE: Pour des issues de garantie concernant votre tente ou poteaux, entrez en contact avec un représentant de service téléphonant à 1-800-567-2434 or www.sportbynapier.com.

INSTRUCCIONES DE ASAMBLEA DEL X-PLORER PAC

1. SELECCIONE UN SITIO PARA ACAMPAR

Para el mayor disfrute y confort seleccione un sitio bastante llano y suave y que sea protegido contra el viento y los elementos. Despeje lejos cualquier ruina tal como piedras agudas y los palillos, que pudieran desgastar o pinchar el piso de la carpa. Cerciórese de que el área también drene bien cuando llueve.

2. DESENROLLE LA Y MONTE LOS POSTES

Quitan la carpa de su bolsa y desenrolladla. Ponga el plano del piso en la tierra con la puerta desabrochada parcialmente y frente la dirección deseada. Quite los postes de la bolsa y monte las secciones del poste. Asegúrese que cada poste esté insertado completamente en la sección siguiente del poste.

3. MONTE LA CARPA

Estaque los tres puntos posteriores pues muévase al frente y tire la tensa. Estaque las dos esquinas delanteras. Se puede estacar los puntos que queden ahora o más tarde.

Empuje el poste más corto completamente dentro de la manga del poste en el posterior de la carpa. Ponga cada punto del poste en su agujero respectivo en la base del lluvia de moscas en sus esquinas. Una las grapas a los postes para asegurar. Repita el antedicho con el poste más largo, primero empujándolo dentro de la manga del poste en el frente de la carpa. Estaque cualquier lazo restante alrededor de la base de la carpa.

4. EL TOLDO PARA LA LLUVIA CON LA CARPA

Cubre el toldo sobre la colocando el panel grande por encima de la puerta delantera.

Ajuste las correas de la sección superior del pines y anillo a sus ajustes más largos y únalas a los fondos del toldo. Alcance debajo del toldo y envuelva las correas de Velcro situadas debajo alrededor de los postes correspondientes de la carpa.

Apriete las correas del lluvia de moscas. Estaque la sección posterior del toldo, tomando cuidado para no tirar el toldo demasiado estrecho.

Estaque el vestíbulo delantero, estacando dos de los cuatro lazos situados en cada lado de las cremalleras del toldo. Ruede detrás el centro de la puerta del vestíbulo desabrochando ambas cremalleras y asegurando la puerta con las palancas y los lazos de tela. Otra configuración sería de rodar detrás los dos paneles laterales y dejar estacada la sección central.

5. INSTALE LOS VIENTOS

Los vientos ayudarán con el funcionamiento de la carpa promoviendo la circulación del aire entre el toldo y la carpa. Esto puede mejorar la ventilación y ayudar a reducir la condensación de la humedad. Usando los vientos con la carpa también mejora la capacidad de la carpa de soportar el tiempo inclemente.

Ate la cuerda del viento a través de los lazos localizados en el toldo. Haga un lazo en el otro extremo con el resbalador plástico y estáquelo. Los vientos deben aventar hacia fuera a los puntos de anclaje en la tierra (adicionales estacas de la carpa, árboles, etcétera) Dependiendo del tiempo, más vientos pueden ser necesarios para asegurar la carpa. En tiempo ventoso, usted puede desear asegurar el lado de barlovento de la carpa con vientos adicionales.

6. TOMAR ABAJO

Hacer a la inversa de establecer medidas.

CUIDADO Y LIMPIEZA DE SU CARPA

Después de que cada uso, sacuda fuera todos escombros de la carpa. Limpia con esponja todo el polvo y otras marcas. Si la carpa requiere una limpieza profundizada, limpia la carpa a mano, utilizando un jabón dulce y agua jabonoso. Aclare bien la tela y seque la carpa al aire fuera de la luz del sol directa. Cerciórese de que la carpa sea totalmente seca antes de almacenarla. **NUNCA ALMACENE UNA CARPA HÚMEDA.** Si una carpa es almacenada húmeda, el moho formará en la carpa. **Nunca lavad la carpa en una lavadora.**

Para reparar la tela rasgada:

Antes o después cada viaje, examine cuidadosamente la carpa y el toldo para los agujeros o los rasgones en la tela. Si se encuentra un agujero, cubra el agujero en la superficie inferior de la tela una cinta adhesiva similar para la reparación, que se encuentra en los almacenes deportivos. Aplique un sellador de la costura alrededor del perímetro del remiendo para asegurar un sello hermético. Para los agujeros muy pequeños, utilice una gota pequeña del sellador **Seam Grip** (Marca Registrada). Cerciórese de que la carpa sea totalmente seca antes de almacenar.

CIUDADO DE LOS POSTES

Los postes requieren apenas tanto cuidado como la tela que apoyan. Recuerde siempre:

- examina los postes para el daño después de cada uso
- evita de raspar los postes contra rocas u objetos agudos
- limpian los postes después de cada uso
- doblen los postes solamente cuando todos las juntas se caben juntos totalmente.

La lubricación ocasional con el silicón o con aerosoles de Teflón en las juntas ayudará en el montaje del poste y ayudará a prevenir problemas de la formación de hielo en invierno.

En el frío extremo (-30 C), las cuerdas dentro de los postes pierden mucha de su elasticidad y pueden romperse si están manejadas incorrectamente. En tales condiciones extremas, frote rápidamente hacia adelante y hacia atrás a lo largo de la superficie del poste. Esto debía generar bastante calor para volver una cierta elasticidad a la cuerda.

GARANTÍA : Para cuestiones de la garantía con respecto a su tienda o postes, hagan el favor de contactar a un de nos representantes, telefoneando el 1-800-567-2434 a www.sportzbynapier.com.